

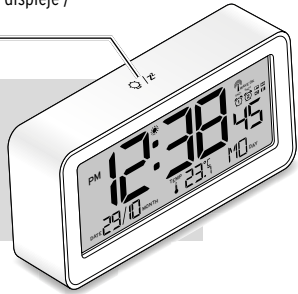
Tchibo

LCD budík řízený rádiovým signálem

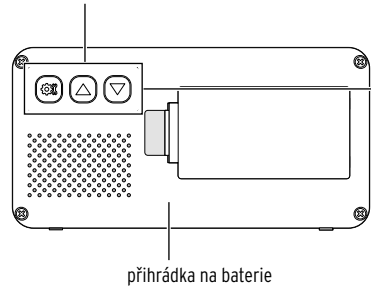
CS **Návod k použití**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 154551FV05X01XVI · 2025-11




 /z
zapnutí podsvícení displeje /
funkce snooze



Tlačítka funkcí



příhrádka na baterie

-  - Vyvolání režimu nastavení času
- Nastavení času budíku
- Potvrzení nastavení
-  - Nastavení hodnot směrem nahoru
- Zobrazení času buzení
- Volba zobrazení teploty
-  - Aktivace/deaktivace funkce buzení
- Nastavení hodnot směrem dolů
- Manuální aktivace/deaktivace příjmu rádiového signálu

Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předějte i tento návod.

Účel použití

Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k úmrtí. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí poranění

- Pokud by baterie vytekly, zabraňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.

Věcné škody

- Budík nevystavujte extrémním výkyvům teplot, vlhkosti, prachu ani přímému slunečnímu záření.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Pokud jsou baterie vybité nebo přístroj nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterie z přístroje. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Před vložením baterií do přístroje vyčistěte v případě potřeby kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterie. Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nesměšujte staré a nové baterie, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- Nepoužívejte dobíjecí baterie (akumulátory), protože neposkytují požadované napětí.
- K čištění nepoužívejte abrazivní, žíravé ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

Princip funkce budíku

Přesný čas vysílá oficiální německá stanice DCF77. Vysílač se nachází ve městě Mainflingen nedaleko Frankfurtu nad Mohanem. Vysílá na dlouhých vlnách 77,5 kHz v okruhu přibližně 1 500 kilometrů.

Budík přijímá čas prostřednictvím vestavěné antény a nastavuje se automaticky. Po nastavení je chod strojkou nadále řízen quartzovým mechanismem. Systém příjmu budíku se zapíná každý den a porovnává přijatý čas se zobrazeným časem.

Pokud budík občas není schopen přijímat signály z vysílače, není to problém, protože deska plošných spojů zabudovaná v zařízení zajišťuje správné zobrazení času.

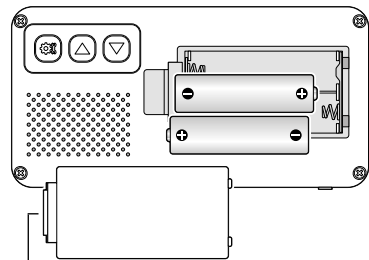
Uvedení do provozu

Vybalení

- ▷ Vyjměte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.
- ▷ Odstraňte ochrannou fólii z displeje.


Vložení/výměna baterií

Budík je napájen dvěma bateriemi LR06/AA.




výčnělek

1. Zatlačte výčnělek na víku příhrádky na baterii ke straně a sejměte víko.
2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v příhradce na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).

Na displeji se krátce zobrazí všechny ukazatele, pak zazní signální tón a zobrazí se standardní zobrazení s časem **0:00** a datem **1/1**. Budík se přepne na příjem rádia. Indikátor příjmu  v pravém horním rohu displeje bliká.

3. Nasadte zpět správně kryt příhrádky na baterie. Musí slyšitelně a citelně zaklapnout.


-  • Baterii je třeba vyměnit, pokud jsou indikátory na displeji pouze slabě viditelné.
- Při výměně baterie se všechna nastavení vymažou.

Příjem rádiového signálu


Automatické spuštění příjmu rádiového signálu


Po vložení baterií se budík až 7 minut pokouší přijmout signál. Pokud budík během této doby nepřijme dostatečně silný signál, displej příjmu se vypne a hodiny pokračují v chodu od času nastaveného v tomto okamžiku.


V takovém případě si přečtěte kapitolu „Pokyny k umístění a možným zdrojům rušení“.

Po úspěšném příjmu časového signálu se na displeji nepřetržitě zobrazuje indikátor příjmu .

Ukazatele signálu a jejich význam

 Poslední přijatý časový signál byl dostatečně kvalitní a čas byl synchronizován se signálem.

 Blikající: Budík se pokouší zachytit rádiový signál.



 Časový signál nebylo možné přijmout nebo byl čas nastaven ručně a nebyl synchronizován s vysílačem.

Pokyny k umístění a možným zdrojům rušení

- Pokud doporučujeme umístit v blízkosti okna.
- Budík neumísťujte na kovové povrchy ani do jejich blízkosti.
- Budík umístěte do vzdálenosti nejméně 2,5 metru od zdrojů rušení, např. televizoru, počítače apod.
- Letiště, sklepy, výškové budovy apod. nejsou příznivými místy pro příjem.
- Nerušený příjem není možný v pohyblivých se vozidlech, jako jsou auta nebo vlaky.
- Vysílač může být dočasně vypnutý.
- Během bouřek může dojít k přerušení příjmu.




Manuální aktivace příjmu rádiového signálu







Pokud se na displeji nezobrazuje žádný ukazatel příjmu, můžete příjem rádia aktivovat ručně.





- ▷ Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu přibližně 3 sekund, dokud na displeji nezačne blikat ukazatel příjmu . Budík nyní vyhledává rádiový signál.


Ruční nastavení

Pokud nemáte dostatečný rádiový příjem, můžete budík nastavit také ručně.

Níže popsaná nastavení jsou postupně požadována, jakmile vstoupíte do režimu nastavení. Pomocí tlačítek  a  změňte hodnoty. Stisknutím tlačítka  potvrďte zobrazenou hodnotu a přejděte k dalšímu nastavení.

-  • Při každém stisknutí tlačítka se ozve signální tón.
- Pokud během nastavování nestisknete žádné tlačítko déle než 20 sekund, proces nastavování se automaticky ukončí. Hodnoty nastavené do tohoto okamžiku se uloží.
- Pokud stisknete a podržíte tlačítko  nebo , zobrazené hodnoty se posouvají rychleji.
- ▷ Dokud se budík snaží přijímat rádiový signál (indikátor příjmu  na displeji bliká), nelze režim nastavení aktivovat. Stisknutím a podržením tlačítka  po dobu přibližně 3 sekund, ukončíte příjem rádia. Ukazatel příjmu  zmizí z displeje.




1. Stiskněte a podržte tlačítko  cca 3 sekundy, dokud se na displeji nerozblíká ukazatel roku.
2. Pomocí tlačítek  nebo  nastavte požadované zobrazení a stiskněte krátce tlačítko  pro uložení nastavení a přechod na další zobrazení.
3. Tímto způsobem postupně nastavte následující hodnoty: rok > měsíc > den > jazyk pro zkratku dne v týdnu > 12/24hodinové zobrazení > časový posun > hodina > minuta.








-  • U 12hodinového zobrazení jsou odpolední hodiny označeny symbolem **PM**.
- Pro Česko nastavte u časového posunu **0**. Pokud chcete cestovat do jiného časového pásma nebo ručně přepínat mezi zimním a letním časem, nastavte zde odpovídající hodnotu. Nastavit lze časový rozdíl -12 až +12 hodin.
- Zkratky jazyka se zobrazí v následujícím pořadí: **GE** (němčina) > **EN** (angličtina) > **FR** (francouzština) > **IT** (italština) > **ES** (španělština) > **NE** (nizozemština) > **DA** (dánština).

Jakmile jste potvrdili všechna nastavení, opustí budík automaticky režim nastavení.





Funkce buzení

Nastavení času buzení 1 a času buzení 2





-  • Při každém stisknutí tlačítka se ozve signální tón.
- Pokud během nastavování nestisknete žádné tlačítko déle než 20 sekund, proces nastavování se automaticky ukončí. Hodnoty nastavené do tohoto okamžiku se uloží.
- Pokud stisknete a podržíte tlačítko  nebo , zobrazené hodnoty se posouvají rychleji.

1. Stiskněte krátce tlačítko , až se na displeji zobrazí **A1** (čas buzení 1). Zobrazení hodin bliká.
2. Pomocí tlačítek  nebo  nastavte hodinu a stiskněte krátce tlačítko  pro uložení nastavení. Minuty blikají.
3. Pomocí tlačítek  nebo  nastavte minuty a stiskněte krátce tlačítko  pro uložení nastavení. Na displeji se zobrazí **A2** (čas buzení 2) a zobrazení hodin bliká.
4. Stejným způsobem nastavte druhý čas buzení.



Aktivace času buzení

1. Stiskněte případně několikrát tlačítko  pro zvolení času buzení 1 nebo času buzení 2. Na displeji se zobrazí **A1** (čas buzení 1) nebo **A2** (čas buzení 2) a příslušný nastavený čas buzení.
2. Stiskněte tlačítko  pro aktivaci zvoleného času buzení. Na displeji se zobrazí symbol  a/nebo .




Deaktivace času buzení

1. Stiskněte případně několikrát tlačítko  pro zvolení času buzení 1 nebo času buzení 2.
2. Stiskněte tlačítko  pro deaktivaci zvoleného času buzení. Symbol  a/nebo  zmizí.

Přerušení alarmu (funkce snooze)

V nastavený čas buzení zazní alarm aktivovaného času buzení a na displeji bliká symbol  a/nebo .

Pokud není alarm přerušen nebo vypnut, zní přibližně po dobu 2 minut a zvyšuje intenzitu ve 4 stupních. Poté se vypne a zazní znovu další den v nastavený čas buzení.

- ▷ Pro krátkodobé přerušení alarmu klepněte na symbol  /z/ nahore na budíku. Alarm se ztlmí a kromě symbolu alarmu  nebo  bliká na displeji symbol funkce snooze **SNZ1** nebo **SNZ2**.
- Po 5 minutách zazní alarm znovu.

Tento postup můžete opakovat libovolně často.

Vypnutí alarmu


- ▷ Pro kompletní vypnutí alarmu stiskněte krátce některé ze 3 funkčních tlačítek na zadní straně budíku.

Alarm zazní znovu další den v nastavený čas buzení.


Další funkce

Zapnutí podsvícení displeje

Aby byl displej budíku dobře čitelný i za tmy, je vybaven podsvícením.


- ▷ Klepněte na symbol  /z/ nahore na budíku. Displej bude na cca 5 sekund podsvícen.

Zobrazení letního a zimního času

Přepínání mezi letním a zimním časem probíhá automaticky. Během zobrazení letního času se nahore na displeji zobrazuje .

Volba zobrazení teploty

Naměřenou teplotu v místnosti si můžete nechat zobrazit ve stupních Celsia (**°C**) nebo ve stupních Fahrenheita (**°F**).

- ▷ Podržte cca 3 sekundy stisknuté tlačítko  pro přepnutí mezi **°C** a **°F**.

Resetování všech nastavení

Pokud budík zobrazuje očividně nesprávný čas, můžete ho resetovat na základní nastavení. Všechna provedená nastavení budou přítom vymazána.

- ▷ Vyjměte z přístroje na chvíli baterie a poté je do něj opět vložte.

Přístroj se resetuje a poté znovu zapne rádiový příjem.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a dodané baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu.

Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdaný ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Technické parametry

Model:	753 768
Baterie:	2x typ LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Výrobce:	Shandong Huatai New Energy Battery Co., Ltd., Changshen Road and No.1 Industrial Road, Tangtou Town, Hedong District, Linyi City, Shandong, China
E-mail:	market01@hitag.net
Model:	Maxell
Datum výroby:	2025/12
Vyrobeno v:	Čína
Rádiový přijímač:	DCF77 na 77,5 kHz
Anténa:	interní feritová anténa
Dosah vysílače:	cca 1500 km v okruhu města Frankfurt nad Mohanem
Čas nastavování:	cca 3 až 7 minut (při dobrém příjmu)
Zimní/letní čas:	automatické nastavení
Okolní teplota:	-20 až +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost Tchibo GmbH prohlašuje, že tento výrobek v době uvedení do oběhu splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Zadejte číslo výrobku (**753768**) do pole vyhledávání na www.tchibo.cz - tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

Výrobek lze dovážet do následujících zemí: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko, Slovensko, Maďarsko.

Číslo výrobku:
753 768

